SYRIAN ORTHODOX PATRIARCHATE
OF ANTIOCH & ALL THE EAST
BAB TOUMA, P.O.BOX 22260
DAMASCUS - SYRIA

باب توما - ص.ب ٢٢٢٦٠
دمشق - سورية

No. EN 124/17 20 de Febrero 2017

Por la Gracia de Dios

Ignacio Efrén II

Patriarca de Antioquía y de Todo el Oriente

Cabeza Suprema de la Iglesia Católica Siro-Ortodoxa

IGNATIUS APHREM II
Patriarch of Antioch & All the East
Supreme Head of the Universal Syrian Orthodox Church
2014

A nuestros hijos espirituales, los feligreses de nuestra amada Arquidiócesis de Centroamérica.

Que la paz y la gracia de nuestro Señor Jesucristo esté con ustedes.

Adorar al Señor es el centro de la vida espiritual de todo cristiano. El culto se organiza en la Santa Iglesia de muchas maneras; sin embargo, la administración de los sacramentos constituye la forma más excelente de adoración, por medio de la cual los fieles, individual y comunitariamente, se conectan con la espiritualidad y con la rica tradición de su Iglesia. El sacramento de la Sagrada Eucaristía constituye la manera más perfecta de rendir culto; por eso, los Padres de la Iglesia la llaman ܩܘܪܒܢܐ ܩܕܝܫܐ, es decir, la Perfección de las perfecciones y el sacramento de los sacramentos.

La Divina Liturgia se celebra en la Iglesia desde su institución, basada en el mandamiento del Señor Jesucristo que dijo a sus discípulos: "Hagan esto en memoria mía"(1 Cor 11: 24). Es por esto que, el Santo Qurobo *(la Eucaristía)* despierta el sentir espiritual de los fieles; cautiva totalmente sus mentes y se posesiona de sus pensamientos; produciendo una experiencia indescriptible. El cuerpo y la sangre de nuestro Señor Jesucristo son distribuidos como alimento espiritual a los creyentes, para que: "El que coma mi carne y beba mi sangre, permanezca en mí y yo en él" (Jn 6: 56)

SYRIAN ORTHODOX PATRIARCHATE
OF ANTIOCH & ALL THE EAST
BAB TOUMA, P.O.BOX 22260
DAMASCUS - SYRIA

باب توما - ص.ب ٢٢٢٦٠
دمشق - سورية

El ritual de la Divina Liturgia es un instrumento utilizado por toda la Iglesia, ministros ordenados y fieles, para poder participar plenamente en el Santo Sacramento. Así, los presbíteros y los fieles tienen tiempo para orar y para cantar; alabando unidos al Señor, cada uno según su ministerio y orden. Además, el diácono juega un papel especial, asistiendo al presbítero en la Celebración y advirtiendo a los fieles en ciertos momentos especiales, como cuando desciende el Espíritu Santo, para que el pan y el vino, en forma misteriosa, se conviertan en el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Este Sacramentario, fue traducido al español y elaborado, por nuestro hermano en Cristo, Su Eminencia, el Arzobispo Mor Santiago Eduardo Aguirre, nuestro Arzobispo en Centroamérica. Él se ha encargado de su preparación y publicación.

Con mucho gusto otorgamos nuestra autorización y bendición para imprimir y publicar este Sacramentario. Además, urgimos a todo el Pueblo de Dios a utilizarlo en la celebración de la Divina Liturgia.

Impartimos nuestra Bendición Apostólica a Su Eminencia Mor Santiago Eduardo Aguirre, al presbiterio que, con él, y bajo su cuidado, está sirviendo a los fieles, a los que exhortamos y animamos a participar de los Santos Sacramentos tan a menudo como les sea posible. Pedimos al Señor que este Sacramentario sirva para glorificar el santo nombre de Dios y ayude a los fieles a participar más plenamente en el Santo Qurobo, para su crecimiento espiritual.

Que la gracia de Dios esté con ustedes,